

Anastasia Volhovskaia

Ursulețul Afinel: Calendarul visătorilor

Ilustrații de Iana Fefelova

Traducere din limba rusă de Antoaneta Olteanu



CUPRINS

Din partea redacției ...	2
[Introducere] ...	3
Ianuarie ...	5
Februarie ...	11
Martie ...	15
Aprilie ...	21
Mai ...	24
Iunie ...	31
Iulie ...	34
August ...	40
Septembrie ...	44
Octombrie ...	49
Noiembrie ...	55
Decembrie ...	59

Volhovskaia, Anastasia

Ursulețul Afinel: Calendarul visătorilor / Anastasia Volhovskaia; traducere din limba rusă de Antoaneta Olteanu; ilustrații de Iana Fefelova. – [Chișinău]: Prut Internațional, 2019 (Imprimat în Ucraina). – 64 p.: des. color.

Tit. orig.: Черничный Мишка: календарь мечтателей,

ISBN 978-9975-54-415-3

821.161.2-93=135.1

V 87

Titlul în original: *Черничный Мишка: календарь мечтателей*

© Vivat Publishing Ltd., 2018

Toate drepturile rezervate

© Editura PRUT, 2019

www.edituraprut.md

www.prut.ro

ISBN 978-9975-54-415-3



Ianuarie

Am sărit în ianuarie ca într-un troian uriaș.

– Dar urșii nu dorm iarna? I-am întrebat eu pe noul meu prieten, intrând până la mijloc în urmele lăsate de labele lui.

– Dorm numai cei care nu știu că iarna e timpul minunilor, a răspuns Ursulețul Afinel.

– Al minunilor? am întrebat eu uimit.

– Da. Ai văzut ornamentele de la fereastră? Sunt poveștile iernii.

– Și despre ce vorbesc?

– Sunt povești diferite. Dar povestea cea mai importantă ai s-o găsești la *fereastră ta*. Iarna a scris-o doar pentru *tine*.

Ne-am apropiat de fereastră înghețată, am suflat pe geam și ursulețul de culoarea afinelor m-a ajutat să descifrez ornamentele de basm.

– Și acum povestește-mi despre minuni! m-a rugat Ursulețul Afinel.

Mai întâi nu puteam să-mi dau seama ce l-ar impresiona pe noul meu prieten. Dar apoi m-am gândit că niște distracții obișnuite ale băieților și fetițelor i se vor părea de-a dreptul minunate. Și i-am povestit ce vesel e să te dai pe derdeluș cu săniuța, ce interesant e să faci mărgele din scorușe și înghețată pe băț din zăpadă, ce pasionant e să faci oameni de zăpadă. I-am spus despre tunelurile fermecate din zăpadă, pe care le face tatăl meu, dimineața după ce a nins. L-am învățat să creeze căsuțe pentru păsărele și să aștepte liniștit să apară botgroșii și pițigoii.

Ne dădeam amândoi pe bălțile înghețate, iar mai apoi, roșii la față și fericiți, beam ceai cu dulceață de afine, citind poveștile noi ale iernii de pe fereastră mea.





Ziua colorării
planurilor de viitor



Ziua săniiuței



Ziua ciocolatei
calde și a lansării
de confetti

Ziua în care
privești prima
stea



Ziua de băut cacao
cu bezele



Ziua în care
se fac tuneluri
din zăpadă



Ziua veștilor
bune



Ziua culorii
albe



Ziua căsuței de
turtă dulce



Ziua examinării
urmelor pe zăpadă



Ziua cuvântului
„mulțumesc”

Ziua oamenilor de
zăpadă colorați



Ziua căderii
în nămeți



Ziua numărării
boabelor
de grâu

În Ziua colorării
planurilor de viitor merită
să visezi puțin. Dar cel mai bine
e să desenezi un vis, să-l exprimi
pe hârtie sau chiar să faci un plan
prin care să ajungi la el. Dar lucrul
cel mai important este să nu uiți
de el și să faci zilnic ceva pentru
transpunerea lui în viață.
Și se va întâmpla o minune!



Ziua de umplere a
dozatoarelor
de hrană pentru
păsări



Ziua ghicitului în
flori de gheață



Ziua țurțurilor

18

Ziua mărgelilor
din scorușe



Ziua de
încălzire a globului
pământesc

Ziua de teatru
origami



Datorită mierii, care
intră în componența acuarelei,
culorile nu curg, dar se așază
frumos pe hârtie. De Ziua
semitonurilor de acuarele,
Ursulețul Afinel, pentru că îi plac
foarte mult acuarelele cu miere,
mă sfătuiește să desenez
un basm de iarnă.



Ziua ținerii de mână



Ziua jocului
„Telefonul fără fir”



Ziua de făcut
puzzle



Ziua teatrului
de păpuși de acasă



Ziua poveștilor din
copilăria bunicii



Ziua poveștilor din
copilăria bunicului



Ziua semitonurilor
de acuarele



Ziua musafirilor
neașteptați



Ziua șosetelor
în dungi



Ziua sărbătorilor
din alte țări



Ziua mâinilor
calde